

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ
TALLINN

2006. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	J. Vilmsi 20-9 10126 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10823599
Telefon:	372 6 819 930
Faks:	372 6 819 931
E-mail:	info@alias.ee
Põhitegevusala:	Tõlketeenuste osutamine
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2006-31.12.2006

Sisukord

ETTEVÕTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne [SKEEM 1]	7
Rahavoogude aruanne [alustades ärikasumist]	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted.....	10
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed.....	14
Lisa 3 Maksud	14
Lisa 4 Materiaalne põhivara	15
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed.....	15
Lisa 6 Omakapital	16
Lisa 7 Müügitulu	16
Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused.....	16
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega.....	17
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	18
Juhatuse allkirjad 2006. a majandusaasta aruandele	19
Alias Tõlkeagentuur OÜ osanike nimekiri.....	20

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

Alias Tõlkeagentuur OÜ peamiseks tegevusalaks on tõlketeenuste osutamine

Juriidiline aadress:	J. Vilmsi 20-9 10126 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10823599
Telefon:	372 6 819 930
Faks:	372 6 819 931
E-mail:	info@adex.ee

TEGEVUSARUANNE

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ jätkas 2006. aastal oma põhitegevusalaga, milleks on tõlketeenuste osutamine.

2006. majandusaasta tulemuseks oli kasum summas 42 918 krooni. 2006 aastal vähenes müügitulu ligikaudu 13%. Müügitulu vähenes geograafiliste piirkondade lõikes eelkõige väljaspool Eestit Euroopa Liitu müüdud tõlketeenuste osas. 2006 aastal on oluliselt vähenenud sisseostetud teenuste maht, ligikaudu 55%. Muude tegevuskulude maht on kasvanud 16%. 2006 aastal suuremaid investeeringud puudusid.

Eesti tõlketuru vaieldamatu liider on endiselt Luisa Tõlkebüroo, üha enam on aktiivsemalt asunud erinevaid teenuseid pakkuma FIE-d. Konkurents on näiliselt tugev, pakutav kvaliteet ometi erinev.

Alias Tõlkeagentuuri rõhuasetus aastal 2006 oli endiselt kvaliteedil. Majandusaastal on pandud rõhk püsikliendisuhetele ning koostööpartnerite otsingule ja koostöö arendamisele tõlkijatega EU riikidest, et laiendada teenuste valikut. Jätkub kvaliteedisüsteemi arendamine, see muutub üha kindlamaks ja efektiivsemaks.

Alias Tõlkeagentuuri miinus on korraliku müügiskeemi- ja tegevuse puudumine, mistõttu kvantiteet jätab soovida. Samas on agentuur leidnud oma kindla ja asendamatut niši vahendades balti riikide keeli nii inglise kui ka teistesse keeltesse. Peamised müügiartiklid ongi olnud eesti, läti ja leedu keelest inglise keele suunas ja vice versa. Ettevõtte Läti koostööpartner on teatanud hinnatõusust kombinatsioonis eesti-läti ja inglise-läti-inglise tõlketeenusele, mis sunnib meid omakorda hinnamuutusele. See võib tuua kaasa edaspidi teenuse müügi vähenemise, vähemalt esialgu. Aastakoosoleku teema oli täienduskoolitused, müügitöö arendus ning riist-ja tarkvara uuendamine. 2006 aastal tutvuti tõlketeenuste osutamise võimalustega ka väljaspool Euroopa Liitu, eelkõige aasia keelte vahendamise võimalustega.

2006. aastal töötas ettevõttes keskmiselt 3 inimest. Töötasud koos sotsiaalmaksuga moodustasid 98 297 krooni. Juhatuse liikmetele juhatuse liikme tasu ei makstud.

2007 aastal jätkab ettevõtte oma põhitegevusalaga, pakkudes kõrgekvaliteetset tõlketeenust. Peamised suunad majandusaastaks 2007 on:

1. Müügitöö arendamine.
2. Leida Alias Tõlkeagentuurile täiskohaga töötajaid, kes tegeleksid pidevalt müügitööga.
3. Hoida Alias Tõlkeagentuuri tööde kõrget kvaliteeti.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 17 toodud Alias Tõlkeagentuur OÜ 2006. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Juhatus liige
Sirli Tooming

Juhatus liige
Kairi Kargu

Tallinn, 27. aprill 2007

Bilanss
(kroonides)**VARAD****Käibevara**

Raha		150 749	169 788
Nõuded ja ettemaksed	2	12 691	67 431
Käibevara kokku		163 440	237 219

Põhivara

Materiaalne põhivara	4	7 711	19 943
Põhivara kokku		7 711	19 943
VARAD KOKKU		171 151	257 162

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**Lühiajalised kohustused**

Võlad ja ettemaksed	5	87 633	216 562
Lühiajalised kohustused kokku		87 633	216 562
KOHUSTUSED KOKKU		87 633	216 562

Omakapital

Osakapital	6	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (<i>kahjum</i>)		-3 400	30 010
Aruandeaasta kasum (<i>kahjum</i>)		42 918	-33 410
OMAKAPITAL KOKKU		83 518	40 600
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		171 151	257 162

Kasumiaruanne [SKEEM 1]
 (kroonides)

	Lisa nr	2006	2005
Müügitulu	7	832 202	940 192
Muud äritulud		530	1 185
Kaubad, toore, materjal ja teenused	8	-365 558	-566 365
Mitmesugused tegevuskulud	9	-312 261	-268 237
Tööjõu kulud			
Palgakulu		-71 661	-93 418
Sotsiaalmaks		-26 636	-31 280
Tööjõu kulud kokku		-98 297	-124 698
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	-12 232	-11 180
Muud ärikulud		-283	-1 735
Ärikasum(-kahjum)		44 101	-30 838
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulud		-1 201	-2 609
Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest			
Muud finantstulud ja -kulud		18	37
Finantstulud ja -kulud kokku		-1 183	-2 572
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		42 918	-33 410
Tulumaks		0	0
Aruandeaasta puhaskasum(-kahjum)		42 918	-33 410

Rahavoogude aruanne [\[alustades ärikasumist\]](#)
(kroonides)

	Lisa nr	2006	2005
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		44 101	-30 838
<u>Korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4	12 232	11 180
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2	54 740	39 161
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	5	-128 929	131 367
Makstud intressid		-1 201	-2 609
Saadud intressid		18	37
Kokku rahavood äritegevusest		-19 039	148 298
 Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	4	0	-19 483
Kokku rahavood investeerimistegevusest		0	-19 483
 Rahavood finantseerimistegevusest		0	0
 Rahavood kokku		-19 039	128 815
 Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		169 788	40 973
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-19 039	128 815
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		150 749	169 788

Omakapitali muutuste aruanne
 (kroonides)

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum/ kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2004	40 000	4 000	-63 471	93 481	74 010
Eelmiste perioodide jaotamata kasumiks	0	0	93 481	-93 481	0
2005.a puhaskasum	0	0	0	-33 410	-33 410
Saldo seisuga 31.12.2005	40 000	4 000	30 010	-33 410	40 600
Eelmiste perioodide jaotamata kasumiks	0	0	-33 410	33 410	0
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0	42 918	42 918
Saldo seisuga 31.12.2006	40 000	4 000	-3 400	42 918	83 518

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ 2006. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korregeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

C. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korregeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korregeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korregeeritud

soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

D. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|------------------------------|--------|
| • Muud masinad ja seadmed | 10-20% |
| • Muu inventar ja IT seadmed | 20-30% |

E. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil

soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

F. Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 22/78 (kuni 31. detsember 2006 kehtis maksumäär 23/77 ning kuni 31. detsembrini 2005 maksumäär 24/76) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

G. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; bioloogilised varad; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse, mille õiglase väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

H. Tulude arvestus

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

I. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2006	31.12.2005
Nõuded ostjate vastu	10 506	65 246
<i>s.h Ostjatelt laekumata arved</i>	<i>18 217</i>	<i>65 246</i>
<i>Ebatõenäoliselt laekuvad arved</i>	<i>-7712</i>	<i>0</i>
Muud ettemakstud kulud	2 185	2 185
Nõuded ja ettemaksed kokku	12 691	67 431

Lisa 3 Maksud

Maksuliik	31.12.2006		31.12.2005	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	10 651	0	17 124
Üksikisiku tulumaks	0	2 694	0	4 003
Sotsiaalmaks	0	1 464	0	5 117
Kohustuslik kogumispension	0	173	0	311
Töötuskindlustusmaks	0	78	0	185
Maksuintressid	0	70	0	0
Kokku	0	15 130	0	26 740

Lisa 4 Materiaalne põhivara

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2004		
Soetusmaksumus	29 100	29 100
Akumuleeritud kulum	-17 460	-17 460
Jääkmaksumus	11 640	11 640
2005. a toimunud muutused		
Ostud ja parendused perioodi jooksul	19 483	19 483
Amortisatsioonikulu	-11 800	-11 800
Saldo seisuga 31.12.2005		
Soetusmaksumus	48 583	48 583
Akumuleeritud kulum	-28 640	-28 640
Jääkmaksumus	19 943	19 943
2006. a toimunud muutused		
Amortisatsioonikulu	-12 232	-12 232
Saldo seisuga 31.12.2006		
Soetusmaksumus	48 583	48 583
Akumuleeritud kulum	-40 872	-40 872
Jääkmaksumus	7 711	7 711

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

	31.12.2006	31.12.2005
Võlad tarnijatele	14 581	141 415
Võlad töövõtjatele	3 710	5 477
Maksuvõlad (lisa 3)	15 130	26 740
Muud võlad	2 930	2 930
Dividendivõlad	51 282	40 000
Võlad ja ettemaksed kokku	87 633	216 562

Lisa 6 Omakapital

	31.12.2006	31.12.2005
Osakapital (kroonides)	40 000	40 000
Osade arv (tk)	2	2
Osade nimiväärtus (kroonides)	20 000	20 000

Lisa 7 Müügitulu

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ teenis müügitulu tõlketeenuste osutamisega, müügitulu jagunes geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2006	2005
Eesti	702 682	726 612
Euroopa Liit	129 520	213 580
Kokku	832 202	940 192

Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2006	2005
Ostetud tõlketeenused	365 281	562 302
Muud kaubad ja teenused	277	4 063
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	365 558	566 365

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

	2006	2005
Rendikulu	65 573	68 434
Kontorikulud	53 709	71 992
Kontoritehnika ja hooldus	10 555	39 389
Autokulud	48 342	38 315
Ostetud teenused	39 958	34 082
Komandeeringu kulud	72 153	9 989
Muud kulud	21 971	6 036
Kokku muud tegevuskulud	312 261	268 237

Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud));
- b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2006. aasta puhaskasum summas 42 918 krooni alljärgnevalt:

1. eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele – 42 918 krooni

Juhatuse allkirjad 2006. a majandusaasta aruandele

ALIAS TÕLKEAGENTUUR OÜ 2006. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 27. aprill 2007otsusega, allkirjastamine 27. aprill 2007:

Juhatuse liige
Sirli Tooming

Juhatuse liige
Kairi Kargu

Alias Tõlkeagentuur OÜ osanike nimekiri

(seisuga 27.04.2007)

Nimi	isikukood	Elukoht	Osa nimiväärtus
Sirli Tooming	46006240336	Tallinn	20 000
Kairi Kargu	47408282741	Tallinn	20 000

Majandusaasta aruande allkirjad

Alias Tõlkeagentuur OÜ (registrikood: 10823599) 01.01.2006 - 31.12.2006 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Sirli Tooming (juhatuse liige)

Kinnitanud

31.05.2007